

Clerc / Clerk Gwenda Owen [valleycommunitycouncil@gmail.com](mailto:valleycommunitycouncil@gmail.com)  
Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ (01407 740046)  
<http://www.valleycommunitycouncil.com>

**Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / *Minutes of the Council Meeting***  
**7.00 y.h. / p.m. Nos Fercher / Wednesday 17.06.15**

**1. Croeso / Welcome.**

- 2. Presennol / Present Presennol / Present : Cyng/** Coun M Swaine Williams H Wilson, K Moore, G Browne, MBE (Cadeirydd/Chairman), C W Torr, K Taylor, D Walters, W Rogerson, MBE, D Griffiths, C Furlong, Cyng Sir/County Coun G O Jones

**Ymddiheuriadau / Apologies:** Cyng. Sir /County Coun. R A Dew

**a) Ymweliad o bosib gan y PCSO/Possible visit by the PCSO**

**PCSO ddim wedi mynychu./PCSO did not attend.**

**3. Datganiad o ddiddordeb / Declaration of interest**

Cyng/Coun. C W Furlong 5.5 Cau giataiu Parc Mwd a rhestr waith y “keyholder”/Closing of Gates Parc Mwd and Schedule to works for Keyholder.

Dim diddordeb rhagfarnol ac felly cymerodd Cyng Furlong ran ym musnes y Cyngor./Not a prejudicial interest and therefore Councillor Furlong took part in the Council business.

**4. Cofnodion cyfarfod 20.05.15/ Minutes of the meeting 20.05.15**

Derbyniwyd y cofnodion fel cofnod cywir. / *The minutes were accepted as correct.*  
Cynnig/Eilio HW/MSW Prop/Sec

**5. Materion yn codi o’r cofnodion / Matters arising from the minutes 20.05.15**

**1. Ynys Wen.**

**a) Llwybrau troed/Footpaths**

Nid oedd Cyng Torr wedi derbyn ail bris gan fod y cwmni yn rhy brysur i allu gwneud y gwaith ar hyn o bryd. Bu trafodaeth ynglyn a’r ffordd orau i wella’r llwybrau gan fod y fynwent yn wlyb iawn. Mynegwyd pryder na fyddai tarmac yn addas gan y gall fod yn llithrig pan yn rhewi. Cynnigwyd y byddai Cyng Torr yn trefnu i gyfarfod gyda R G Hire er mwyn trafod y ffordd orau i symud ymlaen ac i adael i’r clerc wybod dyddiad ac amser y cyfarfod er mwyn ymestyn gwahoddiad i Cyng Browne, Rogerson a Taylor. Cyng Torr i adrodd yn ol yn ystod cyfarfod Gorffennaf./Coun. Torr had been unable to obtain a second quotation as the company were too busy to be able to do the work at present. There was discussion regarding the best method of improving the footpaths as the cemetery is so wet. Concern was expressed that tarmac may not be suitable as it is slippery when icy. It was proposed that Coun. Torr arrange to meet R G Hire in order to discuss the best way to proceed and to

advise the clerk of the date and time of the meeting so that Coun. Browne, Rogerson and Taylor may be invited to attend. Coun. Torr to report back at the July meeting.  
Cynnig/Eil HW/MSE Prop/Sec

b) Cytundeb torri gwair/grass cutting contract

Adroddodd y clerc ei bod wedi derbyn cwyn fod y contractwyr yn torri'r blodau yn y fynwent ac ei bod wedi cysylltu a'r contractwyr a gofyn iddynt gymeryd mwy o ofal gan fod hyn yn achosi pryder i deuleuoedd a ffrindiau sydd yn mynychu Ynys Wen./The clerk reported that she had received a complaint that contractors are cutting the flowers in the cemetery and that she had contacted the contractors requesting them to take more care as this was causing concern to families and friends attending Ynys Wen.

**2. Parcio di-feddwl Pendyffryn /Inconsiderate parking Pendyffryn**

Adroddodd Cyng Browne fod y sefyllfa wedi gwella a bod PCSO Tatlock wedi bod yn galw yng nghartrefi trigolion oedd yn parcio ar a palmant. Mae'r mwyafrif wedi rhoi gorau i wneud hyn. Mae problemau yn parhau ar adegau o gwmpas Neuadd yr Eglwys./Coun Browne reported that the situation had improved and that PCSO Tatlock had called at the homes of residents who were parking on the pavement. The majority have now stopped. Problems persist on occasions around the Church Hall.

**3. Safle we newydd/New website**

'Roedd y clerc a Cyng. Moore wedi derbyn hyfforddiant ar sut i ddefnyddio'r safle we newydd. Mae dipyn o waith angen ei wneud a gobeithir y bydd y safle yn barod erbyn mis Medi. Mae angen adolygu rhai dogfennau a threfnu i'w cyfieuthu. Gofynnir hefyd i aelodau gadarnhau mewn ysgrifen pa wybodaeth yr oeddynt yn fodlon ei rannu ar y safle we newydd./The clerk and Coun. Moore had received training on how to use the website. There is still some work to be done and it is hoped that the site will be ready by September. There is a need to review some documents and arrange to translate them. It was also requested that members confirm in writing what information they are prepared to share on the new website.

**4. Maes Parcio/Car Park**

'Roedd y clerc wedi derbyn ebost yn cadarnhau y byddai'r Cyngor Sir yn gyrru llythyr ynglyn ac amodau a chostau ar gyfer cynnig parcio di-dal yn y maes parcio. Gofynnir i'r clerc eu hatgoffa fod y cytundeb i gychwyn ar 1af o fis Gorffennaf, hynnu yw cyn y bydd traffic yn y pentref yn cynyddu dros yr haf./The clerk had received an email confirming that the County Council would be sending a letter regarding the terms and costs of offering free car-parking in the car park. The clerk was requested to remind them that the agreement was to commence on the 1st July, i.e. before the traffic in the village increases during the summer.  
Cynnig/Eil HW/MSW Prop/Sec.

**5. Cau giatiau Parc Mwd a rhestr waith y "keyholder"/Closing of Gates Parc Mwd and Schedule to works for Keyholder.**

Bu trafodaeth ynglyn a pham mor ymarferol fyddai cau/agor y giatiau bob nos/bore a'r costau fyddau hyn yn eu greu pan nad oes problemau allweddol wedi bod yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Cynnigwyd fod y giatiau yn cael ei gadael yn agored

ar hyn o bryd, gyda aelodau yn monitro'r sefyllfa. /There was discussion regarding how practical it would be to open/close the gates every evening/morning and the cost this would create when there have been no significant problems during the last few years. It was proposed that the gates remain open with members monitoring the situation.

Cynnig/Eil DW/WR Prop/Sec.

## 9. **Llwybrau cyhoeddus 7 a 8/Public Footpaths 7 & 8**

Hysbyseb Deddf Bywyd Gwyllt a Chef Gwlad 1981 Map a Datganiad Swyddogol Gorchymyn Diwygio Cyngir Sir Ynys Mon/Isle of Anglesey (Llwybr 7 ag 8 y Fali) 2012./Note Wildlife and Countryside Act 1981 Cyngir Sir Ynys Mon/Isle of Anglesey County Council Definitive Map and Statement (Footpath 7 and 8 Valley) Modification Order 2013.

Wedi ei dderbyn ac i gael ei hysbysu/Received and to be advertised.

## 10. **Cofrestr o ddiddordebau/Register of Interests**

Gofynnir i aelodau sicrhau fod y gwybodaeth yma gyda'r clerwr erbyn 28.6.15. Nodwyd fod Cyng Wilson yn aelod o Blaid Cymru. /Members requested to ensure that this information is with the clerk by 28.6.15. It was noted that Coun Wilson is a member of Plaid Cymru.

## 6. **Materion Plwyfol/Parochial Matters**

### 1. **Parc Mwd – ffens/fence**

Bu trafodaeth ynglyn a cheisio am grant gan Horizon tuag at y gost o osod ffens o gwmpas meysydd pel droed 1 a 2. Adroddodd Cyng Taylor fod Grwp Cymunedol y Fali hefyd wedi mynegi diddordeb mewn ceisio am grant gan Horizon. Cynnigwyd a chytunnwyd i'r clerwr baratoi cais ar gyfer hanner y gost. /There was discussion regarding submitting a bid to Horizon towards the cost of erecting a fence around football pitches 1 and 2. Coun. Taylor reported that the Valley Community Group had also expressed an interest in making a grant application to Horizon. It was proposed and agreed that the clerk prepare a grant application towards half the cost.

Cynnig/Eil HW/CT Prop/Sec. Gofynnodd Cyng Griffiths i'w wrthwynebiad o i'r ffens gael ei gofnodi./Coun Griffiths requested that his opposition to the fence be minuted.

### 2. **Parc Mwd – trwsio meinciau a'r llwyfan golygu/ benches and viewing platform repairs (CT)**

Adroddodd Cyng Torr fod y meinciau a'r llwyfan golygu ym Mharc Mwd wedi pydru a fod eu cyflwr yn wael. Cytunnodd Cyng Torr i dynnu'r fainc gyda Chyng. Furlong yn bwriadu trwsio'r llwyfan golygu dros dro a thrwsio offer cau y giat. Cytunnwyd y bydd angen cysidro gosod meinciau newydd ac efallai yr angen i newid y llwyfan golygu./Coun. Torr reported that the benches and the viewing platforms in Parc Mwd were rotten and in poor condition. Coun. Torr agreed to remove the bench with Coun. Furlong intending to repair the viewing platform temporarily and repairing the gate closing mechanism. It was agreed that there is a need to consider replacing the benches and also the need to replace the viewing platform.

Cynnig/Eil HW/CT Prop/Sec.

**3. a) Cau ATS/Closure of ATS Tyre Services(DW)**

Nodwyd/Noted.

**b) Manhole wedi codi ar y palment ger/Raised manhole cover on pavement outside Sians Barbers.(DW)**

Cytunnodd Cyng G O Jones dynnu'r mater i sylw y Cyngor Sir./Coun. G O Jones agreed to draw this matter to the attention of the County Council.

**c) Biniau ailgylchu a materion eraill Tan y Bryn/Recycling bins and other issues Tan y Bryn(DW)**

Mynnegwyd pryder ynglyn a chyfrifoldeb pwy fyddai hi pan fod biniau ail-gylchu yn chwythu i'r ffordd ac yn creu niwed i foduron. Cadarnhaodd Cyng Browne mae cyfrifoldeb thrigolion oedd perchnogion y bin oedd hyn./Concern was expressed regarding who would be responsible for damage caused to cars should recycling bins blow into the road. Coun. Browne confirmed that this was the responsibility of the householder who own the bins.

**4. Safle bysiau ger y siop ganws(/Bus stop by the canoe shop(MSW)**

Mynnegwyd pryder fod y bysiau yn parhau i stopio o flaen y safle bws ac nid yn y gilfan arbennig ar ei cyfer. Mae hyn yn achosi cerbydau i yrru o gwmpas y twmpath yng nghanol y lon ar gyfer cerddwyr. 'Roedd y clerwr wedi tynnu hyn i sylw Adran Drafnidiaeth y Cyngor Sir. Cynnigwyd mae un rheswm am hyn oedd nad oedd arwydd y safle bws wedi cael ei symud. Gofynnir i'r clerwr dynnu hyn i sylw'r Cyngor Sir./Concern was expressed that buses continue to stop in front of the bus stop and not in the special lay-by area set aside for them. This is causing vehicles to drive around the pedestrian island in the middle of the road. The clerk had drawn this to the attention of the County Council's Highways Department. It was suggested that one reason for this was that the signage for the bus stop had not been moved. Clerk was requested to draw this to the attention of the County Council  
Cynnig/Eil MSW/CF Prop/Sec.

**7 Deddf Gynllunio Gwlad a Thref / Town and Country Planning**

**1. Cais Rhif/App No 27C106/FR Cais llawn ar gyfer gwaith archwilio'r ddaear fel y gellir gwneud gwelliannau i'r briffordd (A5025) mewn pedwar o leoliadau gwahanol/ Full application for proposed ground investigation works for highway improvement (A5025) at four separate locations: Junction 3 A55 Valley, Llanfachraeth, Llanfaethlu a/and Cefn Coch.**

Dim gwrthwynebiad ond tynnu sylw'r Cyngor Sir fod Capel Gorffwys yn agos i'r safle yn y Fali./No objection but draw the County Council's attention that the Chapel of Rest is close to the site in Valley.

Codwyd y mater fod datblygiad Wylfa yn mynd i gael effaith fawr ar bentref y Fali a fod angen sicrhau fod aelodau a thrigolion y pentref yn ymwybodol o hyn. Gofynnir i Cyng G O Jones drafod gyda'r Cyngor Sir y posibilrwydd o gynnal noson agored ym mhentref y Fali./ The matter of the massive effect that the Wylfa Development is likely to have on the village of Valley was raised together with the need for members

and residents of the village to be made aware of this. Coun. G O Jones was requested to discuss the possibility of holding an open evening in the Valley Village.

**2. Cais Rhif/App No. 49C13B Cais llawn am addasu ag ehangu yn/Full application for alterations and extensions at Valley Dental Service, 2 Boston Terrace, Valley.**

Dim gwrthwynebiad cyn belled ac eu bod yn cysidro'r effaith ar barcio yn y stad tu cefn i'r eiddo./No objection provided consideration is given to the effect on parking in the estate behind the property. Cynnig/Eil MSW/CF Prop./Sec.

**Penderfyniadau Cynllunio/Planning Decisions**

**1. Cais Rhif/App No 49C9X Cais llawn i newid defnydd y siop manwerthu (Dosbarth A1) i siop gwerthu prydau poeth (Dosbarth A3) yn/Full application for change of use of retail shop (Class A1) to a hot food takeaway (Class A3) at 1 The Square, London Road, Valley.**

Wedi ei gymeradwyo gydag amodau/Approved subject to conditions

**2. Deddf Cynllunio Glwad a Thref 1990 – Adranrannau 191A a 192 fel y cafwyd eu diwygio gan Adran 10 Deddf Cynllunio ac lawndal 1991;/Town and county Planning Act 1990 Sections 1891 and 192 as amended by Section 10 of the Planning Compensation Act 1991.**

**Cais Rhif/App No 459C101B/LUC Cais am Dystysgrif Datblygiad Cyfreithlon ar gyfer defnydd presennol y ddwy garafan fel anheddau yn/Application for a Lawful Development Certificate for the existing use of two caravans as dwellings at Pencraig, Llanynghenedl.**

Mae'r Awdurdod Cynllunio Lleol yn fodlon yn ol y wyboadaeth a gyflwynwyd fod y defnydd a nodir yn yr Atodlen Gyntaf yn gyfreithlon./The Local Planning Authority is satisfied that on the basis of the information provided that the use specified within the First schedule is lawful.

**8. Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn / Anglesey County Council Correspondence.**

**1. Fforwm Cyswllt Cyngorau Tref a Chymuned - cyfarfod nesaf / Town and Community Councils Liaison Forum - next meeting 9.7.15**

Nodwyd/Noted.

**2. Gorchymyn Cyngor Sir Ynys Mon (Llwybr Troed Rhif 12 yng Nghymuned y Fali) Gwyo Llwybr Cyhoeddus 2015/Isle of Anglesey County Council (Footpath No 12 in the Community of Valley) Public Path Diversion Order 2015.**

I'w hysbysebu/To be advertised.

**3. Deddf Bywyn Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 Map a Datganiad Swyddogol Gorchymyn Diwygio Cyngor Sir Ynys (Llwybr 7 ag 8 y Fali), 2013/Wildlife and Countryside Act 1981 Isle of Anglesey County Council Definitive Map and Statement (Footpath 7 and 8 Valley) Modification Order 2013.**

I'w hysbysebyu/To be advertised.

4. **Eisteddfod Mon 2017 Gwahoddiad i gyfarfod cyhoeddus Ysgol Gyfun Llangefni, Nos Iau 25 Mehefin 2015 am 6.00 yr hwyr. /Invitation to public meeting, Ysgol Gyfun Llangefni Comprehensive School at 6.30 pm on Thursday 25 June, 2015**  
Nodwyd/Noted.
5. **Blaenraglen waith y Pwyllgor Gwaith - diweddariad mis Mai / Executive's forward work programme - May update**  
Nodwyd/Noted
6. **Pythefnos Gofal Maeth • 01/06/15–14/06/15 • Foster Care Fortnight**  
Nodwyd/Noted.
7. **Cylchlythyr Datblygu Economaidd - Mai 2015 / Economic Development Newsletter - May 2015**  
Nodwyd/Noted.
8. **Coflyfr y Cod Ymddygiad / Code of Conduct Case Book**  
Nodwyd/Noted.

9. **Gohebiaeth Unllais Cymru**

1. **One Voice Wales Larger Councils Conference 8th July 2015 / Gynhadledd Cynghorau Mwy Un Llais Cymru 8fed Gorffennaf Hafod a Hendre Royal Welsh Showground**  
Nodwyd/Noted.

10. **Materion Ariannol / Financial Matters**

**Manylion Cyfrifon / Details of Accounts – Bank Balances**  
**31/04/15**

Treasurer - £12526.03 Business Manager – £8236.78, Ynys Wen - £10669.70, Capital - £2068.36  
(Treasurer account - un-presented cheques £2902.05, actual funds available £ 9623.98)

Derbynwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. / Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations. Cynnig/Eil MSW/WR Prop/Sec.

12. **Taliadau i'w gwneud Mehefin/ Payments to be made June**

Mrs G Owen Cyflog Mai	£266.95
Snowdonia Fire	
(Parc Mwd, Service and new equipment)	£89.52
HMRC (PAYE Apr – Jun)	£200.20
Rhwyd	£50
CAB	£50

Air Ambulance	£50
Brownies	£50
Idris Williams (Painting clock & 2 benches)	£650
GMS	£672
Cyngor Sir Ynys Mon (Maes Chwarae)	£25
Menter Mon (offer cyfieuthu)	£25
Cyng Torr (ink and paper)	£14

Taliadau a throsglwyddo arian wedi ei cymeradwyo yn unol a phwynt 5.3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali./ Payments approved in accordance with Section 5.3 of the Valley Community Council Financial Regulations. (Cynnig/Eilio MSW/WR Prop/Sec.)

#### 14. Y Cynulliad / The Assembly

**1. To all Community Councils in Wales - Public Health (Wales) Bill - Provision of toilets available for use by the public / At Gynghorau Cymuned yng Nghymru - Bil lechyd y Cyhoedd (Cymru) – Darparu toiledau sydd ar gael i'r cynhoedd eu defnyddio.** Wedi ei gylchredeg/Already circulated.

#### 15. Gohebiaeth Amrywiol / Miscellaneous Correspondence

**1. National Grid – Bwletin Cymunedol/Community Bulletin.**

**2. Undeb Amaethwyr Cymru/Farmers Union of Wales**

Achlysur i ddadorchuddio plac coffa i ferched byddin y tir maes Sioe Mon 26 ain o Fehefin 2015 2.30 yr hwyr. /Unveiling of commemorative plaque for the women's land army – Anglesey Showground, 26<sup>th</sup> of June, 2015, 2.30 p.m.

Cyng C Torr i fynychu/ Coun.Torr to attend.

**3. The Pensions Regulator – Dyletswyddau cyfreithiol newydd o ran cofrestru awtomatig/New automatic enrolment legal duties registration.**

Clerc wedi cofrestru ar ran y Cyngor Cymuned/Clerk has registered on behalf of the Community Council

4. Cyfarfod Grid meeting 5:30pm 28-5-2015

**5. Ymgynghoriad cyhoeddus Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn 2011-2026 Sylwadau ar y Cynllun Adnau o ran ei effaith ar y Gymraeg/Public consultation Joint Development Plan Mon and Gwynedd 2011 – 2026 Comments on the Consultation Plan in relation to its impact on the Welsh Language.**

Nodwyd fod aelodau yn gefnogol/Noted that members were supportive.

**6. Cylchlythyr RHUN AP IORWERTH's Newsletter (Mehefin 2015 June)**

Nodwyd/Noted.

**16. Calendr/Calendar**

**17. Dyddiad Cyfarfod Nesaf/Date of Next Meeting 15.07.15 7.00 y.h. /p.m.**